

Bạc Liêu, ngày 22 tháng 7 năm 2020

Số: 35/2020/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 14 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 208/2020/TLST-DS ngày 18 tháng 6 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

+ Nguyên đơn: Bà Trần Kim L, sinh năm 1951

Trú tại: Số 124, đường Tỉnh lộ 38, Khóm 7, Phường 5, thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu.

+ Bị đơn: Bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1968

Trú tại: Số 62/307<sup>C</sup>, đường Cách Mạng, Khóm 10, Phường 1, thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1/. Bà Nguyễn Thị S thừa nhận còn nợ bà Trần Kim L số tiền 42.800.000 đồng (*Bốn mươi hai triệu, tám trăm nghìn đồng*) và đồng ý trả số tiền này cho bà Trần Thị Loan.

2.2/. Buộc bà Nguyễn Thị S có trách nhiệm trả cho bà Trần Kim L số tiền là 42.800.000 đồng (*Bốn mươi hai triệu, tám trăm nghìn đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất cơ bản do ngân

hàng nhà nước quy định tương ứng với thời gian chưa thi hành án theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

2.3/. Về án phí dân sự có giá ngạch: Bà Trần Kim L không phải nộp; bà Nguyễn Thị S phải nộp số tiền 2.140.000 đồng, nhưng do các đương sự thỏa thuận được với nhau, nên bà Nguyễn Thị S phải chịu án phí là 1.070.000 đồng (*Một triệu, không trăm bảy mươi nghìn đồng*) tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc Liêu.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND thành phố Bạc Liêu;
- Chi Cục THA.DS thành phố Bạc Liêu;
- Các đương sự;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**Thẩm phán**

***Võ Phương B***